

Ministère de l'Intérieur.

Collectes nationales, p. 1869.

Ministère des Affaires économiques et des Classes moyennes.  
Index des prix de détail de février 1951, p. 1870.

Ministère de la Justice.

Loi du 11 germinal an XI. Publications, p. 1874. — Examens permettant aux docteurs en droit et aux licenciés en notariat de justifier qu'ils sont à même de se conformer aux dispositions de la loi sur l'emploi des langues en matière judiciaire. Session d'avril 1951, p. 1874.

## LOIS, ARRÊTÉS ROYAUX ET ACTES DU GOUVERNEMENT.

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES  
ET DU COMMERCE EXTERIEUR.

31 DECEMBRE 1950. — Arrêté royal  
portant création d'un commissariat à l'énergie atomique.

BAUDOUIN, Prince Royal,  
exerçant les pouvoirs constitutionnels du Roi,  
A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu les articles 66 et 67 de la Constitution;  
Vu la loi du 23 décembre 1946 portant création du Conseil d'Etat,  
article 2, alinéa 2;  
Vu l'urgence;  
Vu l'accord du Premier Ministre;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires étrangères et de l'avis de Nos Ministres, qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1<sup>er</sup>. Un commissaire à l'énergie atomique sera nommé par Nous.

Art. 2. Le commissaire à l'énergie atomique est chargé :

1<sup>o</sup> de suivre les recherches et les réalisations en matière nucléaire en Belgique et à l'étranger, et d'aviser aux moyens propres à faire participer la Belgique à tous les progrès dans ce domaine;

2<sup>o</sup> d'assurer la coordination de toutes les activités relatives à l'énergie nucléaire;

3<sup>o</sup> de promouvoir les initiatives propres à favoriser les intérêts de la Belgique dans le domaine nucléaire, notamment en ce qui concerne la recherche et l'exploitation des minerais radioactifs, l'utilisation des connaissances nucléaires et leur application en temps de guerre comme en temps de paix.

Art. 3. A cet effet, il entre dans les attributions du commissaire à l'énergie atomique de :

1<sup>o</sup> mener les négociations avec les organismes étrangers qui s'occupent d'énergie nucléaire et, le cas échéant, des négociations spéciales avec les gouvernements étrangers, dont il serait chargé par Notre Ministre des Affaires étrangères;

2<sup>o</sup> se mettre en rapport avec les organismes nationaux qui s'occupent de recherches nucléaires : promouvoir leur action ainsi que la création d'institutions nouvelles propres à assurer le développement et la diffusion de connaissances nucléaires et de leurs applications;

3<sup>o</sup> assurer la coordination entre les différents services qui dans les ministères compétents ont dans leurs attributions des questions intéressant l'énergie nucléaire.

Art. 4. Le commissaire dispose des moyens d'information nécessaires à l'exécution de sa mission. En particulier, chaque ministre intéressé désigne un fonctionnaire qualifié pour assurer la liaison entre son département et le commissaire, et communiquer à celui-ci tous documents et renseignements utiles.

Art. 5. Le commissaire à l'énergie atomique prête entre les mains de Notre Ministre des Affaires Étrangères, le serment prescrit par l'article 2 du décret du 20 juillet 1831.

Il ne peut se livrer à aucune divulgation des faits dont il a eu connaissance dans l'accomplissement de sa mission ni des propositions qu'il soumet au Gouvernement.

Art. 6. Il est alloué au commissaire à l'énergie atomique une rémunération dont le montant sera fixé par Nous. Il peut en outre obtenir le remboursement des dépenses résultant de l'exercice de ses fonctions.

Ministerie van Binnenlandse Zaken.

Nationale collecten, bl. 1869.

Ministerie van Economische Zaken en Middenstand.

Indexcijfer der kleinhandelsprizen voor Februari 1951, bl. 1871.

Ministerie van Justitie.

Wet van 11 Germinal jaar XI. Bekendmakingen, bl. 1874. — Examens waarbij de doctoren in de rechten en de licentiaten in het notariaat in de gelegenheid gesteld worden te bewijzen dat zij in staat zijn de voorschriften van de wet op het gebruik der talen in gerechtszaken na te leven. Zitting April 1951, bl. 1874.

## WETTEN, KONINKLIJKE BESLUITEN EN AKTEN DER REGERING.

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN  
EN BUITENLANDSE HANDEL.

31 DECEMBER 1950. — Koninklijk besluit  
houdende oprichting van een commissariaat voor de atoomenergie.

BOUDEWIJN, Koninklijke Prins,  
die de grondwettelijke macht van de Koning uitoefent,  
Aan allen, tegenwoordigen en toekomstigen, HEIL.

Gelet op artikelen 66 en 67 der Grondwet;  
Gelet op de wet van 23 December 1946 houdende oprichting van de Raad van State, artikel 2, lid 2;  
Gelet op de hoogdringendheid;  
Gelet op de instemming van de Eerste-Minister;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Zaken en op eensluidend advies van Onze Ministerraad,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Artikel 1. Er zal door Ons een commissaris voor de atoomenergie worden benoemd.

Art. 2. De commissaris voor de atoomenergie heeft voor opzicht :

1<sup>o</sup> de opzoekingen en de bereikte resultaten in zake kernenergie in België en in het buitenland te volgen en de gepaste middelen te bedenken om België in elke vooruitgang op dit gebied deel te laten hebben;

2<sup>o</sup> te zorgen voor de coördinatie van alle bedrijvigheid in zake kernenergie;

3<sup>o</sup> de initiatieven te bevorderen die, in zake atoomenergie, voordelig zijn voor de belangen van België, inzonderheid wat betreft het opzoeken en de exploitatie van radioactieve ertsen, de aanwending van kernkennis en de toepassing er van in oorlogs- en in vredestrijd.

Art. 3. Te dien einde zal de commissaris voor de atoomenergie bevoegd zijn :

1<sup>o</sup> voor het voeren van onderhandelingen met de buitenlandse organismen die zich met kernenergie bezighouden en, in voorkomend geval, van de speciale besprekingen met de buitenlandse regeringen, waarmede hij door Onze Minister van Buitenlandse Zaken zou belast worden;

2<sup>o</sup> om zich in verbinding te stellen met de nationale organismen die zich met opzoekingen op kerngebied bezighouden : om hun actie aan te moedigen en de oprichting te bevorderen van nieuwe instellingen die geschikt zijn om de ontwikkeling en de verbreiding van de kernkennis en van haar toepassingen te verzekeren;

3<sup>o</sup> om te zorgen voor de coördinatie onder de verschillende diensten die, in de bevoegde ministeries, zich bezighouden met aan- gelegenheden welke op de kernenergie betrekking hebben.

Art. 4. De commissaris beschikt over de nodige informatie- middelen voor het uitoefenen van zijn zending. In dit verband stelt ieder belanghebbend minister een ambtenaar aan die bevoegd is om de verbinding tussen zijn departement en de commissaris te verzekeren en om aan deze laatste alle nodige documenten en inlichtingen mede te delen.

Art. 5. De commissaris voor de atoomenergie legt de bij artikel 2 van het decreet van 20 Juli 1831 voorgeschreven eed af voor Onze Minister van Buitenlandse Zaken.

Hij mag geen feiten rechtbaar maken waarvan hij in kennis gesteld werd bij de uitoefening van zijn opdracht en evenmin voorstellen kenbaar maken die hij aan de Regering voorlegt.

Art. 6. Er wordt aan de commissaris voor de atoomenergie een bezoldiging toegekend waarvan het bedrag door Ons zal vastge- steld worden. Hij kan bovendien de terugbetaling bekomen van de uitgaven, voortvloeiend uit de uitoefening van zijn functies.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 8. Notre Ministre des Affaires étrangères est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 31 décembre 1950.

BAUDOUIN.

Par le Prince Royal :  
Le Premier Ministre,

Vanwege de Koninklijke Prins :  
De Eerste-Minister,

J. PHOLIEN.

Le Ministre des Affaires étrangères,  
P. van ZEELAND.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

Le Ministre des Finances,

J. VAN HOUTTE.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking op de dag dat het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 8. Onze Minister van Buitenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 31 December 1950.

1. Convention d'union pour la protection de la propriété industrielle, révisée à Londres, le 2 juin 1934 (1).
2. Arrangement concernant l'enregistrement international des marques de fabrique ou de commerce et règlement d'exécution, révisés à Londres, le 2 juin 1934 (1).
3. Arrangement concernant le dépôt international des dessins ou modèles industriels et règlement d'exécution, révisés à Londres, le 2 juin 1934 (1).

Adhésion de la Principauté de Lichtenstein.

Il résulte d'une communication de la Légation de Suisse en Belgique que ces divers actes sont applicables à la Principauté de Lichtenstein à partir du 28 janvier 1951.

#### MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS.

##### EXPROPRIATIONS D'IMMEUBLES. TRAVERSES DE DIEST ET DE WEBBEKOM.

Un arrêté royal en date du 6 mars 1951 déclare qu'il y a utilité publique à exproprier les immeubles nécessaires pour le redressement de deux courbes de la route de l'Etat n° 2 de Bruxelles à Maastricht, sur le territoire de la ville de Diest et de la commune de Webbekom.

#### MINISTERE DES FINANCES.

##### NOMINATION. — TRANSFERT.

Par arrêté royal du 18 janvier 1951, M. De Ryckere, G.-L.-V., vérificateur des douanes et accises à Gand, est nommé, à partir du 1<sup>er</sup> février 1951, receveur principal des douanes et accises à Gand (accises).

Par arrêté ministériel du 21 février 1951, M. Buldgen, D., receveur des douanes et accises de 2<sup>e</sup> classe à Tülje (Neu-Moresnet), est transféré, à partir du 16 mars 1951, en la même qualité, au bureau des accises de 2<sup>e</sup> classe, à Huy.

#### MINISTERE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

##### MUSÉES ROYAUX DES BEAUX-ARTS DE BELGIQUE, A BRUXELLES. NOMINATION.

Par arrêt royal, en date du 9 janvier 1951, M. Hubert Colleye, homme de lettres, est nommé, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1951, conservateur du Musée Wiertz, en remplacement de M. Valère Gille, décédé.

(1) Voir *Moniteur belge* du 9 décembre 1939.

1. Unieverdrag voor de bescherming van de nijverheidseigendoms, herzien te Londen, op 2 Juni 1934 (1).
2. Schikking, betreffende de internationale inschrijving der fabrieks- of handelsmerken en uitvoeringsreglement, herzien te Londen, de 2 Juni 1934 (1).
3. Schikking betreffende de internationale deponering der nijverheidstekeningen of modellen en uitvoeringsreglement, herzien te Londen, de 2 Juni 1934 (1).

Toetreding van het Vorstendom Lichtenstein.

Uit een mededeeling van het Gezantschap van Zwitserland in België blijkt dat deze verschillende akten, met ingang van 28 Januari 1951, op het Vorstendom Liechtenstein van toepassing zijn.

#### MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN.

##### ONTEIGENING VAN ONROERENDE GOEDEREN. DOORTOCHTEN VAN DIEST EN VAN WEBBEKOM.

Een koninklijk besluit dd. 6 Maart 1951 verklaart dat het algemeen nut de onteigening vordert van de onroerende goederen nodig voor het rechtekken van twee bochten van de rijksweg n° 2, van Brussel naar Maastricht, op het grondgebied van de stad Diest en van de gemeente Webbekom.

#### MINISTERIE VAN FINANCIEN.

##### BENOEMING. — OVERPLAATSING.

Bij koninklijk besluit dd. 18 Januari 1951 wordt de heer De Ryckere, G.-L.-V., verificateur der douanen en accijnzen te Gent, benoemd tot eerste aanwezigend ontvanger der douanen en accijnzen te Gent (accijnzen), met ingang van 1 Februari 1951.

Bij ministerieel besluit dd. 21 Februari 1951 wordt de heer Buldgen, D., ontvanger der douanen en accijnzen 2<sup>e</sup> klasse, te Tülje (Neu-Moresnet), in dezelfde hoedanigheid overgeplaatst, met ingang van 16 Maart 1951, naar het kantoor der accijnzen 2<sup>e</sup> klasse, te Hoi.

#### MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS.

##### KONINKLIJKE BELGISCHE MUSEA VOOR SCHONE KUNSTEN, TE BRUSSEL. BENOEMING.

Bij koninklijk besluit dd. 9 Januari 1951, is de heer Hubert Colleye, letterkundige, met ingang van 1 Januari 1951, benoemd tot conservator van het Wiertz-museum, ter vervanging van de heer Valère Gille, overleden.

(1) Zie *Belgisch Staatsblad* van 9 December 1939.